22 June 2010
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الخمسون

٧ حزيران/يونيه - ٢ تموز/يوليه ٢٠١٠

البند ٧ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الخمسين

مشروع تقرير

المقرر: السيد فيليكس أيبانوا داتوفاي (نيجيريا)

إضافة

الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣

(البند ٣ (أ))

البرنامج ٥

استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

- ١ - نظرت لجنة البرنامج والتنسيق في جلستها السابعة، المعقودة في ١٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠، في البرنامج ٥، استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، من الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ (A/65/6 (Prog.5)).
- ٢ - وعرض ممثل الأمين العام البرنامج، ثم رد على الأسئلة والتعليقات التي أثرت خلال نظر اللجنة في البرنامج.



المنافسة

٣ - تم الإقرار بعمل مكتب شؤون الفضاء الخارجي والإشادة به. وأعرب عن الدعم للبرنامج، ولا سيما أهمية تعزيز قدرات البلدان النامية في مجال استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتهما وزيادة وعي أصحاب القرار بمنافع علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتهما في معالجة الاحتياجات المجتمعية لأغراض التنمية المستدامة. وأعرب أيضا عن الدعم لزيادة عدد الشراكات و/أو أوجه التآزر مع سائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والكيانات الدولية ذات الصلة في مجال استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء.

٤ - والتّمس إيضاح بشأن استخدام تكنولوجيا الفضاء الخارجي والبحوث الجارية في أغراض عسكرية ولتسليح الفضاء، والتي يمكن أن تعوق تنفيذ البرنامج، وطلب معرفة آراء الأمم المتحدة بشأن هذه المسألة.

٥ - وأعرب عن الرأي أن هناك حاجة إلى المزيد من الشفافية لكفالة أن تكون الأنشطة الموجهة للفضاء الخارجي تخدم الأغراض السلمية فقط وليس الأغراض العسكرية أو تسليح الفضاء. وأعرب أيضا عن الرأي أنه ينبغي اتخاذ إجراءات لإرساء علاقة عمل بين لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية ولجنة نزع السلاح.

٦ - والتّمس إيضاح بشأن جهود التنسيق والتآزر التي تضطلع بها برامج الأمم المتحدة ووكالاتها لكفالة تنفيذ البرامج على نحو متكامل.

٧ - وطُرحت أسئلة عن الكيفية التي يخطط بها المكتب لسد الفجوة التكنولوجية وزيادة إمكانية الوصول إلى تكنولوجيات الفضاء الخارجي وفهم استخدامها ومنافعها في البلدان النامية.

٨ - وأعرب عن الرأي أن استخدام تطبيقات الفضاء الخارجي يمكن أن تساعد على سد الفجوة بين المجتمعات، وأن من المهم تبادل التجارب والخبرات بشأن تنفيذ تطبيقات الفضاء الخارجي واستخدامها مع البلدان النامية. وجرى التأكيد على أهمية إشراك البلدان النامية مشاركة كاملة في هذه العملية.

٩ - وأعرب عن الرأي أن هدف البرنامج يبدو غامضا، وطلب إيضاح بشأن تدابير الأداء المتعلقة بكل من مؤشري الإنجاز (أ) '١' و (ب) '٢'. وطلب أيضا إيضاح بشأن عدد الشراكات التي نشأت نتيجة لعمل المكتب وبشأن كيفية تقييم التقدم الذي تحرزته البلدان النامية.

الاستنتاجات والتوصيات

- ١٠ - أوصت اللجنة الجمعية العامة بأن توافق على السرد البرنامجي للبرنامج ٥، استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية من الإطار الاستراتيجي المقترح.
-